

457526-2026 - Gara

Germania – Servizi connessi all'inquinamento del suolo – Aufwertung Schulhof Wittringer Schule - Beseitigung von Altlasten

OJ S 126/2026 03/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Gladbeck ZVST

E-mail: zvst@stadt-gladbeck.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Aufwertung Schulhof Wittringer Schule - Beseitigung von Altlasten

Descrizione: Entsorgung von kontaminiertem Bodenmaterial am nördlichen Schulhof der Wittringer Schule in Gladbeck

Identificativo della procedura: 638a83bf-d095-461e-bb7e-a210b582e5d7

Identificativo interno: S-GLA-2026-0068

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90732000 Servizi connessi all'inquinamento del suolo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90522100 Rimozione di terreni contaminati, 90522200

Smaltimento di terra contaminata

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bottroper Str. 55

Località: Gladbeck

Codice postale: 45964

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die unter Nr. 6 im Formblatt 631 EU genannte Einräumung des Bonus für Werkstätten für Behinderte kommt nicht zur Anwendung. Bei Nichtvorlage der Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Russlandbezug) wird der Teilnehmer ausgeschlossen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: Bei Nichtvorlage der Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU (Russlandbezug) wird der Teilnehmer ausgeschlossen.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Corruzione: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Partecipazione a un'organizzazione criminale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Frode: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Insolvenza: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Amministrazione controllata: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Grave illecito professionale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Cessazione di attività: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: siehe §§ 122 bis 125 GWB und § 57 VgV

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Aufwertung Schulhof Wittringer Schule - Beseitigung von Altlasten

Descrizione: Lösen, Laden und ordnungsgemäße Entsorgung von kontaminiertem

Bodenmaterial am nördlichen Schulhof der Wittringer Schule in Gladbeck, Bottroper Str. 55, 45964 Gladbeck, Deutschland

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90732000 Servizi connessi all'inquinamento del suolo

Classificazione aggiuntiva (cpv): 90522100 Rimozione di terreni contaminati, 90522200

Smaltimento di terra contaminata

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bottroper Str. 55

Località: Gladbeck

Codice postale: 45964

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/09/2026

Data di fine durata: 13/10/2026

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Ausführungsbeginn in Abstimmung mit der Auftraggeberin, schnellstmöglich nach Auftragserteilung, ggf. auch vor Ablauf der Bindefrist, Fertigstellung innerhalb von ca. 18 Werktagen.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Criterio: Misure di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat die vorgesehenen

Umweltmanagementmaßnahmen für den Ausbau, die Zwischenlagerung, den Transport und die Entsorgung des teer- und PAK-belasteten Materials (AVV 17 03 01*) zu beschreiben. Die Maßnahmen müssen insbesondere die Vermeidung von Staub- und Schadstofffreisetzungen, den Schutz von Boden und Gewässern, die ordnungsgemäße getrennte Erfassung und Zwischenlagerung des gefährlichen Abfalls sowie die nachvollziehbare Dokumentation der Entsorgung umfassen. Die Einhaltung der Anforderungen der TRGS 524 und TRGS 551 ist sicherzustellen. Sofern vorhanden, sind Nachweise über ein Umweltmanagementsystem (z. B. DIN EN ISO 14001 oder EMAS) beizufügen; gleichwertige Nachweise werden anerkannt.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat die vorgesehenen Maßnahmen zur Qualitätssicherung bei der Ausführung der Leistungen darzustellen. Hierzu gehören insbesondere die Organisation der Arbeiten nach TRGS 524 und TRGS 551, der Einsatz fachkundigen und unterwiesenen Personals, Maßnahmen zur Staub- und Expositionsminderung, die getrennte Erfassung und Kennzeichnung des Materials, die Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit der Materialströme, die ordnungsgemäße Nachweisführung für den gefährlichen Abfall (AVV 17 03 01*) sowie die Dokumentation der ordnungsgemäßen Verwertung bzw. Beseitigung. Sofern vorhanden, sind Nachweise über ein Qualitätsmanagementsystem (z. B. DIN EN ISO 9001) beizufügen; gleichwertige Nachweise werden anerkannt.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-GLA-2026-0068>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/S-GLA-2026-0068>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 03/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 48 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gem. § 56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Stadt Gladbeck - Zentrale Vergabestelle Willy-Brandt-Platz 2 45964 Gladbeck Deutschland

Informazioni supplementari: Die Angebotsöffnung findet ohne Beiteiligung von Bietern statt.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Westfalen

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Gladbeck ZVST
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Gladbeck ZVST

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Gladbeck ZVST
Numero di registrazione: Leitweg-ID: 0555620014014-31001-14
Indirizzo postale: Willy-Brandt-Platz 2
Località: Gladbeck
Codice postale: 45964
Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Paese: Germania
Referente: Stadt Gladbeck - Zentrale Vergabestelle
E-mail: zvst@stadt-gladbeck.de
Telefono: +49 2043992276
Indirizzo internet: www.gladbeck.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Westfalen
Numero di registrazione: Leitweg-ID: 05515-03004-07
Indirizzo postale: Domplatz 1-3
Località: Münster
Codice postale: 48143
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefono: +49 2514110
Indirizzo internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 5fe9a781-f0cb-4ff2-8a1c-3efdd101fdbb - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/07/2026 10:39:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 457526-2026

Numero dell'edizione della GU S: 126/2026

Data di pubblicazione: 03/07/2026